

# Suppa carn-piertg e groma cun cuagl : detga de Mustér

Autor(en): **Gadola, Guglielm**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha**

Band (Jahr): **24 (1950)**

PDF erstellt am: **28.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-881362>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Igl jester sut il ruver revegn dalla visiun.  
Spari ein scharen crescher, anguosch'ed aversiun.  
Cun forza giuvenila il fest pren Sigisbert  
E stauscha el cun anim giuden el tschespet verd:

«Cheu stetti Desertina! Salv'ella ti, Signur!»  
Dils pegns ils spitgs scutinan, firau fa mintga flur.  
Dal dutg gresch'ina tschiarva; la notg rabatt' il di,  
Seruschna meta, nera, tiel tarlischont Scopi. —

C. Fry (1925)

---

## Suppa carn-piertg e groma cun cuagl

(Detga de Mustér, edida da G. Gadola)

La detga resda, che gl'onn dils Franzos, cura che las truppas inimitgas seigien seretratgas ils 6 de mars (1799) da Tujetsch encunter Mustér, seigien intontas de quellas serabitschadas la sera tard entochen o Cunnel. Arrivadas leu, haigien treis chischlets schuldada priu quartier tier ina matta veglia. Cun tutt'arroganza e garmaschia haigien quels schanis pretendiu, ch'ella fetschi ad els tscheina: suppa carn-piertg. Ella levi nuota leu. Mo ils herox ein semplamein i sin combra de carn, han priu giud la festa de carn: schettas, gneffas, grugns e costas secchentadas, mess si la vanaun gronda ed entschiet a far cuer. Havend muganau giuaden quella suppa d'in det altezia grass melen sc'in aur e la carn suenten, ch'ei erien stagns e rodunds sco pivs, haigi la matta veglia — per grond smarvegl de tuts — fatg amogna groma tratga. Ils Franzos, buca maufers, ein stai d'accord. E duront che la matta de Cunnel targeva panaglia, ha ella, senza ch'ei observien, dau cuagl la groma. Stada pinada la groma e survida en in curtèun, ein ils Franzos dai vidlunder sco scudadurs. Mo vonzeivi ha il cuagl entschiet ad operar e fermentar da camifò! Basta, ei va buca ditg ed ils schanis survegnan venters sco schumbers e dirs sco crappa. E schemer schemevan ei, sco sch'ei fussen sin schraga. Per levgiar empau lur puppens stagn cargai, ein ei i dadens casa ed entschiet a far giomers. Mo enstagl de vegnir meglier, eis ei vegniu mender; els han entschiet a ruclar sco canials dadens Cunnel giu e giu e giu per ina valetta tocca Rein. E cu i ein stai giu leu, vesevan ei ora sco mignuccas schluppadas — ed ein mai pli levai si. — Dapi lu senumna quella valetta teissa dadens giu Cunnel: «La val franzosa!»

\* \* \*